

ST. FRANCIS XAVIER CHURCH JAPANESE CATHOLIC CENTER

聖フランシスコ・ザビエル教会 日系カトリックセンター

222 S HEWITT STREET, LOS ANGELES, CA 90012

Parish office Hours: M-F 9am to 1pm and 2pm to 5pm

Closed Saturday, Sunday & Holidays

Tel: (213)626-2279 Email: info@sfxcc.org

For additional information, please visit our Parish Website:

www.SFXCJCC.org

FATHER DOAN HOANG, S.J., PASTOR



Mass Intentions ミサの意向

Saturday, June 14th,

5:00 p.m. Sophia Abinante (Birthday & Health),
(Patty Murillo)

Sunday, June 15th Pentecost Sunday

8:30 a.m. †Joyce & Seiso Ishizue, (Etsuko Littlejohn)

10:00 a.m. †Kelly Higashi, (Teramoto & Sugiyama Families)

Monday, June 16th

12:05 p.m. Health of Julio Otazo, (Otazo Family)

Tuesday, June 17th, No Mass

Wednesday, June 18th

12:05 p.m. All Family Members of
the †Marian Fujimoto Family

Thursday, June 19th, No Mass

Juneteenth Holiday

Friday, June 20th

12:05 p.m. For Peace

TODAY'S READINGS

can be found in the missalette on pages 164-166

READINGS OR NEXT SUNDAY

The Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ - June 15,
2025

1st Reading: Genesis 14:18-20

Psalm: Psalm 110:1, 2, 3, 4

2nd Reading: 1 Corinthians 11:23-26

Gospel: Luke 9:11b-17

For the daily readings or go to: WW.USCCB.org/bible/readings

来週の日曜日の聖書朗読

キリストの聖体

[I] 創世記14・18-20

[答] ①コリント11・23-26

[II] ローマ5・1-5

[福] ルカ9・11b-17

今週の聖書朗読箇所は「聖書と典礼」の裏側に載っています。

MASS SCHEDULE

Saturday Vigil Mass:	5:00 p.m.	English
Sunday Masses:	8:30 a.m.	Japanese
	10:00 a.m.	English

Weekday Masses are at 12:05 p.m. on
Mondays, Wednesdays, Thursday & Fridays.

ミサのご案内

土曜日 :	午後5時	英語
日曜日 :	午前8時半	日本語
	午前10時	英語

平日ミサは、午後12時5分の
月曜日、水曜日、木曜日、金曜日です。

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptisms: For more information on our celebrations of the sacrament of Baptism, please call the rectory.

Confessions: Confessions are available by appointment.

Weddings: Please call the rectory to make arrangements at least six months prior to your desired date.

Anointing of the Sick: available at anytime, please call the Rectory Office.

秘蹟

洗礼の秘蹟: 受洗のためのクラスとスケジュールの詳細は、司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

ゆるしの秘蹟: 日時をご予約いただけます。

結婚の秘蹟: 予定されている挙式の6ヶ月前までに司祭館事務所までお問い合わせ下さい。

病者の塗油: 必要に応じて、いつでも受けることができますので司祭館事務所までご連絡下さい。

葬式ミサ: 司祭館事務所までご連絡下さい。

ドアン神父様のコーナー

親愛なる兄弟姉妹の皆様、

今日は三位一体の日曜日である。神は唯一であるが、神は三位一体であるため、一人ではないという事実を祝います。

それを説明するのはとても難しいです。事実、私たちはそれについて説明することができないでしょう。なぜなら、私たちは神についてそれほど知らないからです。私たちは自分自身について、あなたと私についてだけ知っています。私自身についても、あなたについても知っていることが1つあります。それは、誰でも完全に一人であることが好きじゃないことは確かです：自分で歩くこと、一人で仕事をする、一人暮らしをすること、一人で話すことなどです。一人であるためには、完全に一人では不可能です。一人で考えることは耐えられないのです！

孤独は人生で最も恐ろしい経験の一つです。あなたは森の中、砂漠の中、または海の中で道を見失ったことがありますか？人間の声が聞こえなかったり、犬が吠えたり、虫が鳴いたり、風が吹いたりする音が聞こえなかったこと、そして、あなたは一人きりだったことがありますか。一人でいることはひどいです。あなたは反対するかもしれません：誰もがプライバシーを望みませんか？誰もが個人の家、シングルルームを持ちたいとは思わないでしょうか。はい。多分誰かがそれを望んでいるかもしれませんが、しかし、シングルルームを望んでいる人々でさえ、彼らは自分たちが本当に一人でいることができるようにそれを望んでいますか？

私たちの誰もがここで私たちの存在を制限する二つの壁の間に孤独を感じることがないように願っています：私たちの後ろの壁は母親の胎内、私たちの前の壁は、大地の胎内である。しかし、私たちは神が死者を生き返ると信じています。神は地球の胎内の向こう側にいるでしょう。ただ存在するだけでは役に立たないので、神はそこにいるだけではないでしょう。単なる存在が孤独を奪うことはありません。神は、父、兄弟、友人、愛情を抱いている。母親のような御霊として私たちに関係しているのです。

それは、私たちが今日の三位一体の日曜日を祝うことです。神は一人ではありません。そして、私たちも一人ではありません。そして、私たちは孤独ではりあません。私たちは神に似せて造られたのではないのでしょうか（創世記第1章26-27節）。

ドアン神父



お父様、おじい様方、父の日おめでとうございます。
今週末のすべてのミサで、父の日の特別な祝福を行います。

お父様、お祖父様、その他の大切な方を偲び、特別なミサを捧げましょう。教会入り口に特別なミサの封筒があります。封筒に必要事項をご記入の上、献金かごに入れいただくか、事務所までお送りください。大切な方のお名前は、父の日の日曜日から6月いっぱい祭壇に置かれます。

バイリンガルミサ&ムービーデー 6月29日（日）

四半期に一度、10時のミサでバイリンガルミサが行われます。違うミサの信者の方を知り合う良い機会です。日本語を話す信者と英語を話す信者の方が共にミサを祝う素晴らしい時間です。当日はミサの後、講堂で映画を上映する予定です。

当日はマリア会よりお弁当とペイストリーが販売されます。注文用紙は教会入り口にあります。

祝日につき6月19日（木）はミサおよび教会事務所はお休みです。事務所は6月20日（金）午前9時より再開いたします。

あなたのご家族に老人ホームや在宅の方がいらっしゃいますか？聖体拝領やレジオ・マリエの訪問をご希望ですか？訪問を希望される方は、教会の入り口に置いてある登録用紙にお申込みください。

全国聖体巡礼
ロサンゼルス大司教区へ来ます！

2025年6月22日（日）

午後3時 - ミサ（天使のマリア大聖堂）

ミサは会場の都合上、申し込みが必要です。

午後4時半 - 聖体行列 お申し込みは不要です。

午後6時半 - フェスティバル

聖体降臨祭ミサへの参加お申し込みは

eucharisticcongress.org/register

Fr. Doan's Corner

Dear brothers and sisters,

Today is Trinity Sunday. We commemorate the fact that God, though alone-because God is only one-is not alone, because God is in three.

That is very difficult to explain. In fact, I would not be able to explain it, because we really do not know that much about God. We only know about ourselves, about you and me. There is one thing I know about myself and also about you: that nobody likes to be completely alone: to eat alone, to walk alone, to work alone, to live alone, to talk alone –that means talking to yourself. To be alone, totally alone is impossible! The thought alone is unbearable! Loneliness is one of the most frightening experiences in life. Did you ever lose your way in a forest, or in a desert, or on an ocean? Have you ever been so lost that you couldn't hear any human voices, and no dog barked, no insect groaned, no wind's blowing sound, and you were totally alone? It is terrible to be alone. You might object: Doesn't everybody want his privacy? Doesn't everyone want to have a private home, a single room? Yes, maybe someone want that, however, even those who want a single room, do they want it so that they can be really alone?

I hope none of us will ever feel alone between two walls that limit our existence here: the wall behind us, which is the womb of our mother, and the wall before us, which is the womb of the earth, in which sometimes will all, in one way or another, be buried. However, we believe that God will bring the deceased to life. God will be there at the other side of that womb in the earth. God will not only be there, since mere present is no help. Mere presence does not take loneliness away. God will be there to relate to us as a Father, a Brother, a Friend, a loving-hugging-motherly Spirit.

That is what we celebrate today. God is not alone, and we are not alone either, and we will never be. Aren't we made in God's image by God (Genesis 1:26-27)? !

Fr. Doan



HAPPY FATHER'S DAY TO ALL THE DAD AND GRAND-DADS.

This weekend we honor all the fathers at the Masses. If you would like to honor your dads, grandfathers and other loved ones by giving the gift of special remembrance Mass. Special remembrance envelopes are available in the back of the Chapel. Please complete the information on the envelope and drop it into the collection basket or send it to the Parish Office. The names of your loved ones will be placed on the altar from Father's Day Sunday and throughout the month of June

Bilingual Mass & Movie Day: Sunday, June 29th

Once a quarter we have Bilingual Mass at the 10am Mass. A perfect time to get to know your fellow parishioners from the different Masses. A great time for our Japanese and English speaking parishioners to come together to celebrate Mass together. After the Mass we are planning on showing a movie in the auditorium that day.

Lunch & pastries will be sold by the Maria Kai that day. Order

No Mass and the Office will be closed on Thursday, June 19th for the Federal Holiday. The office will reopen on Friday, June 20th at 9am.

Do you have a family member that is at a nursing home or is homebound? Would they like to receive Holy Communion or would like a visit from the Legion of Mary. To request a visit, please use the forms at the entrance of the church.

National Eucharistic Pilgrimage
Coming to the Archdiocese of Los Angeles!
Sunday, June 22, 2025

3pm – Mass (Cathedral of Our Lady of the Angeles)
 Registration for Mass required due to space limitations.
 4:30pm – Eucharistic Procession No registration required.
 6:30pm – Festival

Register for the Corpus Christi Mass at
eucharisticcongress.org/register

ご存じですか？ 子どものための体に関する安全知識

子どもは、「大丈夫」と「大丈夫でない」、あるいは「良い」と「悪い」の違い、つまり、歓迎され、心地よく感じられる触れ方と、押しつけがましく、望まれず、痛みを感じたり、不快に感じたりする触れ方の違いを知るべきである。子どもは、たとえ大人であっても、触られることに「ノー」と言う権利があること、また、よほど特別な状況や健全な目的でない限り、子どもや大人が自分のプライベートな部分に触れてはいけないことを知るべきである。そこで、親や信頼できる大人の立会いのもとでのみ、健康を維持するために体を診察する医師のような「安全な大人」について話し合うことが役に立ちます。幼い子どもたちのための安全ルールについての詳細は、lacatholics.org/did-you-know/にあるVIRTUS®の記事「Sharing Developmental, Age-Appropriate Information with Children」をご覧ください。

カトリック信仰についてもっと知りたいですか？

教会に入信たいですか？洗礼を受けたいですか？

初聖体や堅信を受けたいですか？ OCIA (Order of Christian Initiation of Adults)、以前はRCIA (Rite of Christian Initiation of Adults)として知られていたOCIAの次のセッションが 7月から始まります。登録用紙は教会入り口に置いてあります。お問い合わせはメール、info@sfxcc.org または、お電話(213)626-2279。

次の日曜日、お父様方に無料のコーヒーとドーナツ
SFXCの援助会の提供で行います。
クラブルームにお越しください。

6月のフードドライブ:

LTSCは、食糧不足に苦しむ様々な顧客にサービスを提供しています。生鮮食品以外のものを必要としています。特にアジア系食品を必要としています。

6月の間、教会入り口に回収箱を設置します。賞味期限切れ、要冷蔵のものはご遠慮ください。必要な品物リストは教会入り口に置いてあります。皆様のご厚意に感謝いたします。

ミサ典礼聖歌

入祭の歌:	P. 65	三つにて一つ
奉納の歌:	P. 33	私の心は神のうちに
拝領の歌:	P. 59	ひせきにこもれる
閉祭の歌:	P. 19	キリストはぶどうの木

DID YOU KNOW? Body safety information

for young children: Children should know the difference between “okay” and “not okay” or “good” and “bad” touches — touches that are welcome and comforting, and those that are intrusive, unwanted, painful, or uncomfortable. Children should know that they have the right to say “no” to being touched, even to adults, and that no children or adults should touch their private parts unless in very specific circumstances, and for a healthy purpose. This is where it can be helpful to discuss “safe adults,” like doctors, who check our bodies to help keep us healthy, and only in the presence of a parent or trusted adult. For more information on safety rules for very young children, read the VIRTUS® article “Sharing Developmental, Age-Appropriate Information with Children” at lacatholics.org/did-you-know/.

Want to learn more about the Catholic Faith?

Are you interested in becoming a Catholic?

Or interested in First Communion or Confirmation? The Next session of OCIA (Order of Christian Initiation of Adults), formerly known as RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults) will be starting in July. Registration forms are at the entrance of the church., or email us at info@sfxcc.org or call (213) 626-2279

Free Coffee and Donut for all the fathers this Sunday,
courtesy of the SFXC Auxiliary.
Please join us in the Clubroom.

Food Drive for the Month of June:

LTSC serves a wide range of clients that suffer from food insecurity. They are in need of non perishables. Especially Asian Food items.

We will have a collection box at the entrance of the church for the month of June. Please do not donate goods that have expired, or need refrigeration. A list of the types of items that they are in need of, is available at the back of the church. Your generosity is greatly appreciated.

行事予定 DATES TO REMEMBER

レジオマリエ.....	毎日曜日	Legion of Mary.....	Every Sunday
ストレッチ・クラス....	6/22/25	Stretch & Slow Movement....	6/22/25
司牧委員会.....	6/23/25	PPC.....	6/23/25
バイリンガル・ミサ....	6/29/25	Bilingual Mass.....	6/29/25
第一土曜日の信心.....	7/5/25	First Saturday Devotion.....	7/5/25

NO PETS ALLOWED IN THE CHAPEL, ONLY “SERVICE ANIMALS” ALLOWED.

聖堂内には補助犬だけ持ち込むことが許可されています。

NO FOOD OR DRINKS ALLOWED IN THE CHAPEL. 聖堂内での飲食は控えて下さい。

LOST AND FOUND: Please contact parish office. Items will be retained for only one month.

忘れ物は、教会事務所に問い合わせ下さい。一ヶ月間のみ保管いたします。